



LAMPADA LED / LAMPADA LED PACL 3 A1

IT MT

LAMPADA LED / LAMPADA LED

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

PT

LUZES LED / LÂMPADA LED

Instruções de utilização e de segurança

GB MT

LED LIGHTS / LED LIGHT

Operation and safety notes

DE AT CH

LED-LEUCHTEN / LED-LEUCHE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

<p>IAN 373874_2104</p>	<p>IT PT</p>
------------------------	--------------

<p>IT MT</p>	<p>PT</p>
--------------	-----------

● Prima dell'avvio

Nota: rimuovere dal prodotto l'intero materiale di imballaggio.

● Messa in funzione

● Inserimento / sostituzione delle batterie

Nota: spegnere il prodotto prima di inserire / sostituire le batterie [6].

Solo per il modello HG06828A:

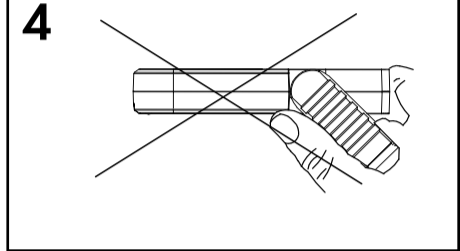
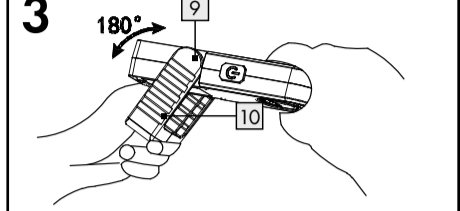
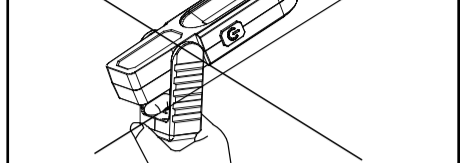
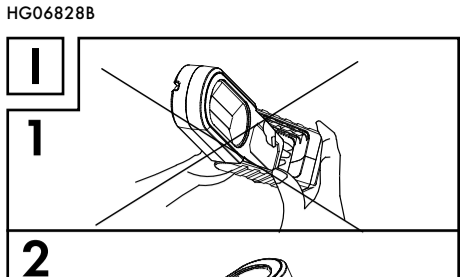
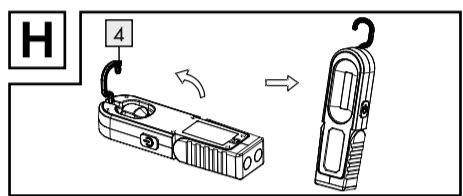
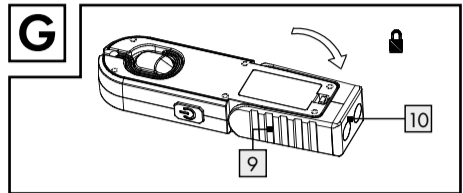
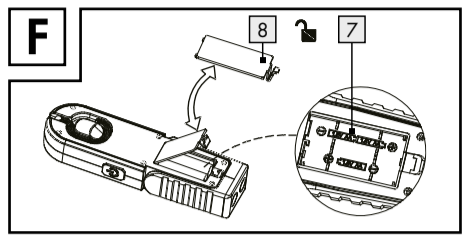
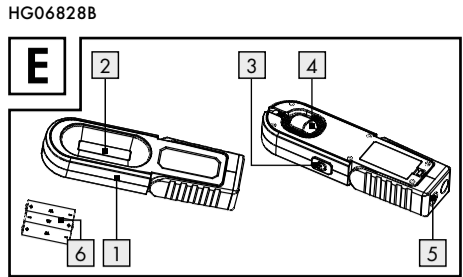
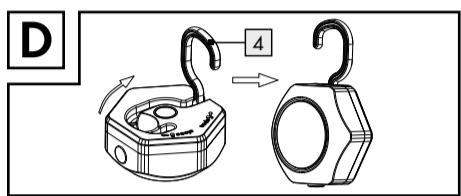
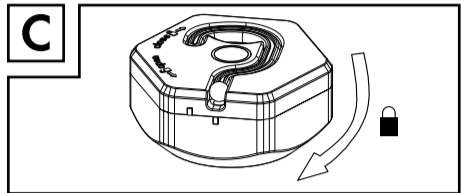
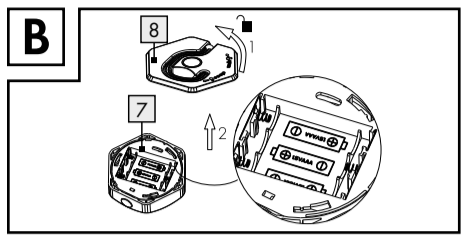
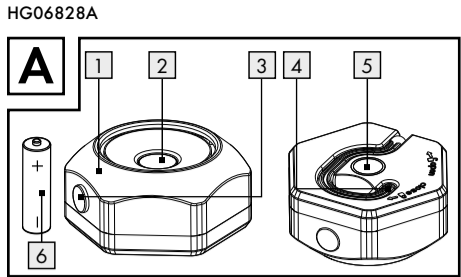
- Girare il coperchio del vano portabatterie [8] in senso antiorario e toglierlo dal vano portabatterie [7] (di ved. fig. B).
- Inserire le (nuove) batterie nel vano portabatterie [7].

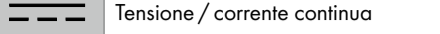
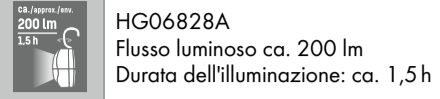
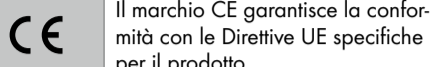
Nota: assicurarsi che sia rispettata la corretta polarità. Questa è indicata nel vano portabatterie.

- Riposizionare il coperchio del vano portabatterie [8] sul vano portabatterie [7] stesso e fissarlo ruotandolo in senso orario. Durante la chiusura fare attenzione ai segni riportati sull'alloggiamento (si veda fig. C).

Solo per il modello HG06828B:

- Aprire il vano portabatterie [7], rimuovendo il coperchio del del vano portabatterie [8] (di ved. fig. F).



Legenda dei pittogrammi utilizzati	
	Tensione / corrente continua
	HG06828A Flusso luminoso ca. 200 lm Durata dell'illuminazione: ca. 1,5 h
	HG06828B Flusso luminoso ca. 200 lm Durata dell'illuminazione: ca. 4 h
	Il marchio CE garantisce la conformità con le Direttive UE specifiche per il prodotto.

Lampada LED / Lampada LED

● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smilnto. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

<p>IT/MT</p>	<p>IT/MT</p>
--------------	--------------

<p>IT/MT</p>	<p>IT/MT</p>
--------------	--------------

<p>IT/MT</p>	<p>IT/MT</p>
--------------	--------------

Solo per il modello HG06828B:

Il prodotto può essere fissato con l'ausilio di un gancio [4] o con la base magnetica [10] su una superficie piana e ferromagnetica (si veda fig. H). Assicurarsi previamente che il dispositivo di sospensione sia idoneo al peso del prodotto, batterie incluse (ca. 90 g (HG06828A) / ca. 220 g (HG06828B)).

- Utilizzare il giunto [9] per posizionare il faro. Esso è orientabile con un'angolazione di fino a 180° (si veda fig. 1/3).

ATTENZIONE! Mentre si orienta la base magnetica [10] fare attenzione alla posizione delle proprie dita per evitare di schiacciarle (si veda fig. 1/1, 1/2, 1/4).

E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.

Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Invece all'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

Le batterie /gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati secondo la direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Smaltire le batterie /gli accumulatori e /o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Questo prodotto è destinato all'uso normale. Questo prodotto è desinato esclusivamente all'uso privato in ambienti interni asciutti, ad esempio nel ripostiglio o in cantina. Il prodotto non è destinato all'uso commerciale né ad altri settori d'impiego. Solo per l'uso in ambienti interni!

- Questo prodotto non è indicato per l'illuminazione domestica.

● Descrizione dei componenti

- Lampada LED
- LED
- Tasto ON / OFF (ACCESO / SPENTO)
- Gancio
- Magnete
- Batteria, 1,5 V===, AAA (HG06828A)
- Batteria, 1,5 V===, AA (HG06828B)
- Vano portabatterie
- Coperchio del vano portabatterie
- Giunto (HG06828B)
- Base magnetica (HG06828B)

● Specifiche tecniche

Lampadina: 1 x LED, 3 W (HG06828A) / 1 x LED, 3 W (HG06828B) (I LED non possono essere sostituiti).
HG06828A: 3 x 1,5 V===, tipo AAA (incluse nella confezione)
HG06828B: 3 x 1,5 V===, tipo AA (incluse nella confezione)

<p>IT/MT</p>	<p>IT/MT</p>
--------------	--------------

<p>IT/MT</p>	<p>IT/MT</p>
--------------	--------------

La presente garanzia decade nel caso di danneggiamento del prodotto, di utilizzo o di manutenzione inadeguati.

La prestazione di garanzia vale sia per difetti di materiale che per difetti di fabbricazione. La presente garanzia non si estende a parti del prodotto soggette a normale usura e che possono essere identificate, pertanto, come parti soggette a usura (p. es., le batterie), né a danni su parti staccabili, come interruttore, batterie o simili, realizzate in vetro.

● Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prego di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 373874_2104) come prova d'acquisto.

Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.

In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzi-tutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail. Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione

Il prodotto da Lei acquistato dà diritto ad una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto.

Durata dell'illuminazione: HG06828A: ca. 1,5 ore HG06828B: ca. 4 ore.

● Contenuto della confezione

2 lampade LED (HG06828A)
1 lampada LED (HG06828B)
6 batterie 1,5 V=== tipo AAA (HG06828A)
3 batterie 1,5 V=== tipo AA (HG06828B)
1 manuale di istruzioni

⚠ Avvertenze di sicurezza

CONSERVARE CON CURA IL MANUALE DI ISTRUZIONI PER L'USO! IN CASO DI CESSIONE DEL PRODOTTO A TERZI, CONSEGNARE ANCHE TUTTA LA DOCUMENTAZIONE ALLEGATA.

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTE PER NEONATI E BAMBINI

Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza in presenza del materiale di imballaggio. Sussiste un pericolo di soffocamento a causa di tale materiale. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Tenere sempre il materiale d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Il prodotto non è un giocattolo.

- Questo prodotto può essere usato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità

<p>IT/MT</p>	<p>IT/MT</p>
--------------	--------------

<p>IT/MT</p>	<p>IT/MT</p>
--------------	--------------

del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

● Assistenza

Assistenza Italia
Tel.: 800790789
E-Mail: owim@lidl.it

Assistenza Malta
Tel.: 80062960
E-Mail: owim@lidl.com.mt

<p>IT/MT</p>	<p>IT/MT</p>
--------------	--------------

● Introdução

fisiche, sensoriali o mentali limitate, oppure senza esperienza e conoscenza in merito, soltanto se sorvegliate oppure istruite circa un uso sicuro del prodotto e se dimostrano di comprendere i pericoli a esso connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione eseguibili dall'utente non possono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.

⚠ CAUTELA! PERICOLO DI LESIONI! Non utilizzare il prodotto se si rilevano danneggiamenti.

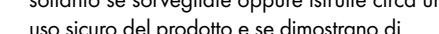
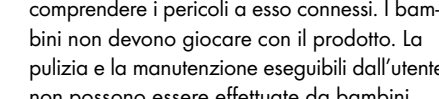
⚠ Avvertenze di sicurezza

CONTROLLARE CHE TUTTI I COMPONENTI SIANO MONTATI CORRETTAMENTE. Un montaggio errato provoca il pericolo di lesioni.

- Tenere il prodotto a riparo dall'umidità.
- Non esporre il prodotto a temperature estreme o a forti sollecitazioni meccaniche. In caso contrario, il prodotto potrebbe deformarsi.
- Non guardare direttamente nei LED.
- Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente all'interno, in ambienti chiudt ed asciutti.
- I LED non sono sostituibili.
- Quando i LED giungono al termine del proprio ciclo di servizio sarà necessario sostituire l'intero prodotto.

<p>IT/MT</p>	<p>IT/MT</p>
--------------	--------------

<p>IT/MT</p>	<p>IT/MT</p>
--------------	--------------

Legenda dos pictogramas utilizados	
	Corrente / tensão contínua
	HG06828A Fluxo luminoso: cerca de 200lm Duração de iluminação: aprox. 1,5h
	HG06828B Fluxo luminoso: cerca de 200lm Duração de iluminação: aprox. 4h
	A marcação CE indica a conformidade com diretivas relevantes da UE aplicáveis a este produto.

Luzes LED / Lâmpada LED

● Introdução

Damos-lhe os parabéns pela aquisição do seu novo produto. Acabou de adquirir um produto de grande qualidade. O manual de instruções é parte integrante deste produto. Contém indicações importantes referentes à segurança, utilização e eliminação. Familiarize-se com todas as indicações de utilização e de segurança do produto. Utilize o produto apenas como descrito e para as áreas de aplicação indicadas. Se transmitir o artigo a terceiros, entregue também os respectivos documentos.

⚠ Avvertenze di sicurezza per batterie / accumulatori

- PERICOLO DI MORTE!** Tenere le batterie / gli accumulatori fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingerimento consultare subito un medico!

L'ingerimento può provocare ustioni, perforazione di tessuti molli e la morte. Eventuali ustioni gravi possono comparire anche nel corso delle 2 ore successive all'ingerimento.

- PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non ricaricare mai batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare e / o aprire le batterie o gli accumulatori. Ne conseguirebbe un rischio di incendio, surriscaldamento o scoppio.

- Non gettare mai le batterie / gli accumulatori nel fuoco o in acqua.
- Non esercitare alcuna pressione meccanica sulle batterie / sugli accumulatori.

Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente all'interno, in ambienti chiudt ed asciutti.

- I LED non sono sostituibili.
- Quando i LED giungono al termine del proprio ciclo di servizio sarà necessario sostituire l'intero prodotto.

<p>IT/MT</p>	<p>IT/MT</p>
--------------	--------------

<p>IT/MT</p>	<p>IT/MT</p>
--------------	--------------

<p>IT/MT</p>	<p>IT/MT</p>
--------------	--------------

● Utilização adequada

Este produto destina-se a uma utilização normal. O presente produto destina-se exclusivamente para uso privado em interiores secos, por ex., em áreas de armazenamento ou caves. O produto não é indicado para uma utilização comercial ou para outras áreas de utilização. Apenas para a utilização em áreas interiores!

- Este produto não é adequado para a iluminação das divisões de uma residência.

● Descrição das peças

- Lâmpada LED
- LED
- Botão ON / OFF (LIGADO / DESLIGADO)
- Gancho
- Ímã
- Pilhas, 1,5 V===, AAA (HG06828A)
- Pilhas, 1,5 V===, AA (HG06828B)
- Compartimento das pilhas
- Tampa do compartimento das pilhas
- Articulação rotativa (HG06828B)
- Pé magnético (HG06828B)

● Dados técnicos

Lâmpadas: 1 x LED, 3 W (HG06828A) / 1 x LED, 3 W (HG06828B)
(Os LED não podem ser substituídos.)

<p>IT/MT</p>	<p>IT/MT</p>
--------------	--------------

<p>PT</p>	<p>PT</p>
-----------	-----------

⚠ AVISO! PERIGO DE MORTE E DE ACIDENTE PARA CRIANÇAS E BEBÊS!


Nunca deixe as crianças sem vigilância com o material da embalagem. Existe perigo de asfixia através do material de embalagem.

As crianças subestimam frequentemente os perigos. Mantenha o material da embalagem fora do alcance das crianças. Este produto não é um brinquedo.

- Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos, assim como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se forem vigiadas ou instruídas em relação ao uso seguro do produto e se compreenderem os perigos que daí possam resultar. As crianças não podem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem vigilância.

⚠ CUIDADO! PERIGO DE FERIMENTO! Não utilize o produto se detetar quaisquer danos.

- Verifique se todas as peças estão montadas corretamente. Uma montagem indevida representa perigo de ferimentos.
- Mantenha o produto afastado da humidade.
- Não exponha o produto a temperaturas extremas ou a fortes esforços mecânicos. Caso contrário, este poderá ficar deformado.
- Não olhe diretamente para o LED.

-  Este produto destina-se exclusivamente a ser utilizado no interior e em espaços secos e fechados.

- Os LED não são substituíveis.
- Caso os LED no final da sua vida útil deixem de funcionar, o produto completo tem de ser reposto.

⚠ Indicações de segurança relativas às pilhas / baterias

- PERIGO DE MORTE!** Mantenha as pilhas e baterias fora do alcance das crianças. Se a pilha / bateria for ingerida, contacte imediatamente um médico!

A ingestão pode causar queimaduras, perfuração de tecidos moles e morte. Podem ocorrer queimaduras graves no prazo de 2 horas após a ingestão.

- PERIGO DE EXPLOÇÃO!** Nunca carregue pilhas não recarregáveis. Não faça ligação direta de pilhas ou baterias e / ou abra elas. As consequências poderão ser o sobreaquecimento, perigo de incêndio ou a explosão.

- Nunca atire as pilhas ou baterias para cima ou a água.
- Não exponha os pilhas ou baterias a uma carga mecânica demasiado elevada.

- Não exponha os pilhas ou baterias a uma carga mecânica demasiado elevada.

Risco de derrame das pilhas / baterias

- Evite condições e temperaturas extremas que possam ter efeito sobre as pilhas ou baterias, por ex. elementos de aquecimento / radiação solar direto.

- Se uma pilhas / baterias vazar, evite o contato com a pele, os olhos e tecidos e o material químico! Lave imediatamente a zona afetada com bastante água limpa abundante e consulte um médico logo que possível!

● UTILIZAR LUVAS DE PROTEÇÃO!

As pilhas ou baterias gastas ou danificadas podem provocar queimaduras ao entrarem em contacto com a pele. Por isso, nestes casos use sempre luvas adequadas.

- Caso a pilha / bateria vazre, remova ela imediatamente do produto para evitar danos.
- Utilize apenas pilhas ou baterias do mesmo tipo. Não misture pilhas novas com pilhas ou baterias antigas.
- Remova as pilhas ou baterias, se o produto não foi utilizado durante um longo período.

Perigo de dano ao produto

- Utilize apenas o tipo de pilha ou bateria indicado!

- Insira as pilhas / baterias de acordo com a especificação de polaridade (+) e (-) na pilha / bateria e produto.
- Limpe os contactos da pilha / bateria e o compartimento da mesma com um pano seco

e sem fiapos ou um cotonete de algodão antes de a inserir!

- Retire de imediato as pilhas ou baterias gastas do produto.

● Antes da colocação em funcionamento

Nota: remova todo o material da embalagem do produto.

● Colocação em funcionamento

● Colocar / substituir pilhas

Nota: desligue o produto antes de colocar / trocar as pilhas [6].

Solo per modello HG06828A:

- Rode a tampa do compartimento das pilhas [8] no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e retire-a do compartimento das pilhas [7] (ver fig. B).

- Insira as pilhas (novas) no compartimento das pilhas [7].

Nota: Tenha em atenção a polaridade correcta. Esta é indicada no compartimento das pilhas.

- Volte a colocar a tampa do compartimento das pilhas [8] no compartimento das pilhas [7] e rode-a no sentido dos ponteiros do relógio. Ao fechar, ter atenção às marcações existentes no corpo (ver Fig. C).

aprox. 220 g (HG06828B)). Pode rodar o gancho [4] em 360° (ver Fig. D).

● Apenas para modelo HG06828B:

- Abra o compartimento de pilhas [7], removendo a tampa do compartimento de pilhas [8] (ver fig. F).

- Insira três pilhas [6] do Tipo AA, 1,5 V no compartimento de pilhas [7]. Tenha em atenção a polaridade correta. Esta está indicada no compartimento das pilhas [7].

- Feche o compartimento de pilhas [7], colocando a tampa do compartimento de pilhas [8] e travando-a (ver fig. G).

● Ligar / Desligar

- Prima o botão LIGADO / DESLIGADO [3] para ligar o produto.

- Prima o botão LIGADO / DESLIGADO [3] novamente para desligar o produto.

● Fixar o produto

Pode utilizar o produto de duas maneiras diferentes (Certifique-se de que as superfícies sensíveis estão protegidas):

● Apenas para modelo HG06828A:

- Coloque o imã contra uma superfície metálica e magnética [5]. O produto permanece nessa posição.

- Dobre o gancho [4] para pendurar o produto num suporte adequado. Certificar-se previamente de que o dispositivo de suspensão é adequado para o peso do produto incluindo as pilhas (aprox. 90 g (HG06828A) /

colpites com água pulita e consultar imediatamente um médico!

- INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!** Batterie e accumulatori danneggiati o che presentano perdite possono corrodere la pelle in caso di contatto. Pertanto, in questo caso indossare sempre guanti di protezione adatti.
- Nel caso di perdita di liquido dalle batterie / degli accumulatori, rimuoverli subito dal prodotto per evitare danneggiamenti.
- Utilizzare solamente batterie / gli accumulatori dello stesso tipo. Non mischiare le batterie / gli accumulatori vecchi con quelli nuovi!
- Rimuovere le batterie / gli accumulatori, quando il prodotto non viene utilizzato a lungo.

Rischio di danneggiamento del prodotto

- Utilizzare esclusivamente il tipo di batterie / di accumulatori indicato!
- Inserire le batterie / gli accumulatori secondo il contrassegno delle polarità (+) e (-) sulla batteria / sull'accumulatore del prodotto.
- Pulire i contatti della batteria / dell'accumulatore e quelli presenti nel vano portabatterie con un panno asciutto e privo di lanugine o un bastoncino cotonato prima dell'inserimento!
- Rimuovere immediatamente le batterie / gli accumulatori esausti dal prodotto.

<p>IT/MT</p>	<p>IT/MT</p>
--------------	--------------

<p>IT/MT</p>	<p>IT/MT</p>
--------------	--------------

<p>IT/MT</p>	<p>IT/MT</p>
--------------	--------------

<p>IT/MT</p>	<p>IT/MT</p>
--------------	--------------

● Material fornecido
2 Luzes LED (HG06828A)
1 Lâ

